

## Заява на отримання mobiCard для Люхова-Данненберга

### Персональні дані Заявника:в

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| Ім'я                                |  |
| Ім'я та прізвище                    |  |
| Вулиця та номер будинку             |  |
| Поштовий індекс та місце проживання |  |
| Дата народження                     |  |
| Телефон                             |  |
| адреса електронної пошти            |  |

### Я отримую наступну вигоду від переказу

Базова допомога по безробіттю відповідно до SGB XII      Допомога громадянам відповідно до SGB II  
(центр зайнятості)

- Доплата на дитину       Житлова надбавка
- Пільги відповідно до Закону про допомогу особам, які шукають притулку (AsylbLG)
- Допомога на проживання відповідно до SGB XII

### Мені було надано зазначену суму переказу за наступний період

затверджено (дата) \_\_\_\_\_ дозволено до (дата) \_\_\_\_\_

**Підтвердження отримання зазначеної трансфертної вигоди за вказаний період, а також**  
До цієї заяви додається **копія мого посвідчення особи.**

### Будь ласка, оберіть спосіб доставки вашої картки mobiCard:

- Я заберу mobiCard особисто в агентстві мобільності Wendland.Elbe  
(скляний павільйон на автовокзалі в Люхові).
- Будь ласка, надішліть mobiCard поштою на вищевказану адресу.

### Згода на захист даних:

Цим я даю згоду на зберігання та обробку моїх персональних даних у цій заяві районом Люхов-Данненберг, Штабквартирою 60 та компанією LSE GmbH. Додані до цієї заяви підтвердження про отримання зазначених трансферних пільг та копія мого посвідчення особи будуть знищені після обробки заяви районом Люхов-Данненберг, Штабквартира 60. У районі Люхов-Данненберг, Штабквартира 60, зберігатиметься лише ця анкета. Через два місяці після закінчення терміну дії моєї mobiCard ця анкета також буде знищена.

\_\_\_\_\_  
Місце, дата

\_\_\_\_\_  
Підпис заявника:в

## Інформація про mobiCard району Люхов-Данненберг

### Хто має право на отримання mobiCard?

Особи, які отримують одну з наступних пільг при переведенні, можуть, надавши відповідні докази, подати заяву на отримання

mobiCard з району Люхов-Данненберг, відділ 60:

- Базова допомога по безробіттю відповідно до SGB XII
- Допомога громадянам відповідно до SGB II
- Дитяча добавка
- Житлова субсидія
- Пільги відповідно до Закону про допомогу особам, які шукають притулку (AsylbLG)
- Допомога на проживання відповідно до SGB XII

### Які переваги я отримую з картою mobiCard?

MobiCard дає право на придбання квитків у цій групі 2 тарифу Wendland компанії LSE GmbH. Це також стосується річних квитків, які можна придбати онлайн на сайті [www.mobil-im-wendland.de](http://www.mobil-im-wendland.de). Залежно від обраного типу квитка, ви отримаєте знижку приблизно до 50% порівняно з ціною групи 1.

### Скільки коштує mobiCard?

За видачу картки mobiCard не стягується жодної плати. Картка mobiCard є безкоштовною.

### Де я можу подати заявку на отримання mobiCard?

Ви можете надіслати цю заявку поштою на адресу Mobilitätsagentur Wendland.Elbe, Amtshof 1, 29439 Lüchow (Wendland) або електронною поштою на адресу [mobilitaet@luechow-dannenberg.de](mailto:mobilitaet@luechow-dannenberg.de). Крім того, ви можете подати заявку особисто в Агенцію мобільності Wendland.Elbe у скляному павільйоні на автовокзалі в Люхові. Будь ласка, не забудьте додати копію відповідного документа та посвідчення особи.

### Ми працюємо за наступним графіком:

Понеділок, вівторок, середа: 09:00 - 12:00 та 13:00 - 15:00  
Ср: закрито  
Фрі: (тимчасово) закрито

### Коли я отримаю свою mobiCard?

Час обробки становить приблизно 2 тижні з моменту отримання заявки Агентством мобільності Wendland.Elbe. Звертаємо увагу, що ми не можемо впливати на затримки в роботі поштової служби.

### Я хотів би дізнатися більше. До кого я можу звернутися?

Для отримання вичерпної консультації, будь ласка, відвідайте нас особисто в Агентстві мобільності Wendland.Elbe у вищевказані години роботи. Крім того, ви можете зв'язатися з нами у вищезазначені години роботи за телефоном 05841 120 678 або електронною поштою [mobilitaet@luechow-dannenberg.de](mailto:mobilitaet@luechow-dannenberg.de).



Округ  
Люхов-Данненберг



Gefördert durch:



Bundesministerium  
für Digitales  
und Verkehr

aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages